

## **The civil and foreign education in the karbala brigade 1958-1963**

### **التعليم الاهلي والاجنبي في لواء كربلاء 1963-1958**

للمؤرخون والكتاب والباحثون فيما يخص تاريخ لواء كربلاء وخاصة من

أ.د. علي حمزة الحسناوي

جامعة كربلاء / كلية التربية للعلوم الإنسانية

#### **ملخص البحث باللغة العربية :**

ان اغلب الدراسات والبحوث التي قام بها المؤرخون والكتاب والباحثون فيما يخص تاريخ لواء كربلاء وخاصة من الناحية الاجتماعية اقتصرت الى دراسة شاملة وواضحة عن تاريخ التعليم الاهلي والاجنبي في اللواء للفترة 1958-1963 وشغلتني التساؤلات لدراسة هذا الجانب الحيوي والمهم في تاريخ ابناء المجتمع اذاك لما لها التعليم من دوراً في الاسهام على تطور الناحية التعليمية

ولقد اعتمدت في كتابة هذا البحث على مجموعة من الوثائق المنشورة وغير المنشورة التي شكلت عوناً كبيراً في اسناد البحث مع اجراء بعض المقابلات الشخصية مع الذين عاصروا تلك الفترة فضلاً عن وجود بعض الكتب والرسائل والاطارين الجامعية مع بعض المقالات

تضمن البحث ثلاث محاور تختص بدراسة التعليم الاهلي والاجنبي في لواء كربلاء حيث تضمن المحور الاول التعليم الابتدائي والاجنبي اما المحور الثاني فتضمن التعليم الثانوي الاهلي والاجنبي اما المحور الثالث فتضمن النظام الامتحاني الابتدائي والثانوي سواء في المدارس الاهلية والاجنبية وقد احتوت الخاتمة على اهم النتائج التي توصل اليها البحث

#### **Abstract**

most of the Studies and researchs which carried out by historians researchers and writers about the history of karbala specially in social part of it ,did not covered the history of national and foreign education in this district during the period between the years 1958-1963 this lack stood behind writing this research

#### **1- التعليم الابتدائي الاهلي :-**

بعد التعليم الابتدائي الاهلي اساس النظام التعليمي في العراق ، ومدة الدراسة فيه لاختلف عن مدة الدراسة في المدارس الابتدائية الرسمية ، حيث يبدأ قبول التلميذ من السنة السادسة وتمتد فترة الدراسة الابتدائية الى ستة سنوات ، ليصبح عمر التلميذ خلالها اثنى عشرة سنة ، وبعد حصوله على ما هو من معلومات خلال دراسته يبدأ الدخول الى الامتحان الوزاري [البكالوريا] ، حيث يعد هذا الاختبار معيار الدخول الى الدراسة المتوسطة والاعدادية [1] ، وقد عنيت وزارة التربية والتعليم [المعرف] سابقاً بعد ثورة 14 تموز 1958 عناية خاصة بالمدارس الاهلية الابتدائية، بحيث تكون مع المدارس الابتدائية الرسمية في مستوى واحد ، فضلاً عن ذلك فقد عدلت الحكومة نظام المدارس الاهلية الابتدائية و اخضعتها لرقابة الوزارة من حيث توجيهها سليمًا في ضوء المناهج المقررة للمدارس الابتدائية الرسمية [2]، فقد نص قانون وزارة المعارف رقم[39] لسنة 1958 على جعل تدريس اللغة العربية والتاريخ والجغرافية و الوطنية حسب منهج وزارة المعارف وباللغة العربية الزامية، كما نص القانون على خضوع هذه المدارس لنظم الامتحانات الشهرية والسنوية كما هو مقرر في المدارس الابتدائية الرسمية والخاضع الى الامتحان الوزاري [البكالوريا] المقرر للصف السادس الابتدائي [3]، وبذلك فإن وزارة التربية والتعليم [المعرف] استمرت رغم تعديل نظام وزارة المعارف بعد ثورة 14 تموز سنة 1958 في توحيد المناهج والكتب ونظم الامتحانات للمدارس الاهلية والرسمية وجعلها في مستوى واحد [4] كما اكد قانون وزارة التربية والتعليم [المعرف] السالف ذكره والذي يختص بالمدارس الاهلية الابتدائية ، الذي خصص الفصل الثامن التعليم الاهلي ،نص ينطوي بعدم جواز تأسيس أي مدرسة اهلية مهما كان نوعها او درجتها العلمية الا بأجازة خطية من الوزارة ، على ان تكون هذه المدارس خاضعة لرقابة الوزارة من حيث تعيين مديراتها و معلماتها والاشراف على ميزانيتها و ملاكاتها ، وعلى هذه المدارس ان تستخدم المعلمين الذين تعينهم او تغيرهم الوزارة لغرض تدريس مواد التاريخ

والجغرافية والوطنية واللغة العربية ، على ان تدفع هذه المدارس رواتب هؤلاء ، بشرط ان لا تزيد هذه الرواتب على اعلى ما تدفعه تلك المدارس لمعلمين الفروع الاخرى ، ولانقل عن رواتبهم فيما اذا عينوا في خدمة الدولة [5]

اما حرص المدارس الاهلية الابتدائية فكانت تختلف عن حرص المدارس الابتدائية الرسمية ، حيث تدرس فيها اللغة الانكليزية ولغة الفرنسية ابتداءً من الصف الاول الابتدائي خلافاً للمدارس الابتدائية الرسمية التي تدرس اللغة الانكليزية فقط في المرحلتين الاخيرتين الصف الخامس والسادس الابتدائي ، فارتفاع حرصها مابين [34-36] حصة في الاسبوع ، اما دوام المدارس الاهلية الابتدائية فكان لا يقل عن ستة ايام في الاسبوع كباقي المدارس الابتدائية الرسمية في العراق [6] وفي السنة الدراسية 1959-1960 بلغ عدد المدارس الابتدائية الاهلية في اللواء [2] مدرسة استوعبت [138] تلميذاً سجل في الصف الاول الابتدائي ، وكان عدد التلاميذ الذين تخرجوا من الصف السادس الابتدائي في السنة نفسها [76] تلميذاً ، علمًا ان هذه المدارس اقتصرت على تعليم الذكور دون الاناث [7]

وخلال العام الدراسي 1960-1961 ازدادت اعداد المدارس الاهلية الابتدائية في اللواء وبلغت [3] مدارس بعد ان كانت في العام السابق [2] مدرسة اهلية ابتدائية [8] 0 ولغرض النهوض بالعملية التربوية اهتمت الحكومة سنة 1960-1961 بالمدارس الاهلية الابتدائية ، فقدمت لها المساعدات التي مكنتها من اداء رسالتها في حقل التربية والتعليم ، حيث بلغت المبالغ المقدمة للمدارس الاهلية الابتدائية في العراق [25] الف دينار ووزعت على [28] مدرسة ، وكان نصيب اللواء منها الحصول على مبلغ من المال وضف لأفتتاح مدرسة ابتدائية جديدة ، مما يدل على ايمان الحكومة في ايجاد افضل السبل لزيادة وتوسيع المدارس الاهلية وجعلها اداة صالحة للسير بالتعليم الاهلي جنباً الى جنب مع التعليم الرسمي في العراق [9] 0 وبذلك أصبحت المدارس الاهلية الابتدائية في اللواء في السنة المذكورة [3] مدارس اهلية ابتدائية مؤهلة لاستقبال التلاميذ الجدد الذين سجلوا في الصف الاول الابتدائي وباللغ عددهم [140] تلميذاً ، كما ان مجموع التلاميذ الكلي لجميع المراحل الدراسية فيها قد بلغت [787] تلميذاً ، في حين بلغ الكادر التعليمي من المعلمين [18] معلمًا عراقياً و[11] معلمًا اجنبياً [10] تلميذاً

وخلال العام الدراسي 1961-1962 تناقصت اعداد المدارس الابتدائية الاهلية في اللواء واصبحت [2] مدرسة وسبب ذلك هو ان الحكومة قد اقدمت على تقديم بعض التسهيلات لأدارات المدارس الرسمية التي تخص مجانية التعليم الابتدائي وتوفير الكتب والقرطاسية وتوزيعها على جميع التلاميذ ، الامر الذي شجع الكثير من التلاميذ في اللواء الى ترك المدارس الابتدائية الاهلية والتوجه الى المدارس الابتدائية الرسمية، اضافة الى افتتاح الكثير من المدارس الرسمية الابتدائية بالقرب من مناطق سكن التلاميذ، قد ساهم على تشجيع التلاميذ للتوجه الى تلك المدارس الرسمية [11] 0 ونظرًا لأنخفاض عدد المدارس الاهلية الابتدائية في اللواء ، الا انها ظلت تمثل دورها التربوي في التعليم ، حيث بلغ عدد تلاميذها المسجلين في الصف الاول الابتدائي لسنة 1961-1962 [69] تلميذاً من الذكور حصراً كما بلغ مجموع التلاميذ الكلي لجميع المراحل الدراسية في المدارس الاهلية الابتدائية [499] تلميذاً ، وكان الكادر التعليمي قد بلغ [18] معلمًا منهم [10] على الملاك الدائم و[8] من المحاضرين [12] 0 واستمرت المدرستان الاهليتان الابتدائيتان في سنة 1962-1963 في استقبال التلاميذ ، حيث بلغ عدد التلاميذ الذين سجلوا في الصف الاول الابتدائي [87] تلميذاً ، وبلغ عدد التلاميذ الكلي للمدرستين الاهليتين نحو [456] تلميذاً ، اما الكادر التعليمي من المعلمين بلغ [12] معلمًا دائمًا ومحاضر واحداً [13] 0 وتشير الاحصائيات العامة الى تناقص اعداد التلاميذ لهذه المدارس بشكل مستمر ، ويعزوا ذلك الى توجه أولياء امور التلاميذ في نقل وتسجيل ابنائهم في المدارس الحكومية ، بعد ان شعروا بقدر التحسن العلمي لهذه المدارس ، فضلاً عن التسهيلات المادية التي تمنحها هذه المدارس لطلابها [14] 0

وأشار الجهاز المركزي للإحصاء التقافي الخاص بالمدارس الاهلية الابتدائية في اللواء ومن خلال تقاريره المرفوعة خلال الاعوام الدراسية 1960-1963 الى وزارة التخطيط حول تناقص اعداد التلاميذ في المدارس الاهلية الابتدائية خلال تلك الفترة ، والجدول التالي يبين توزيع التلاميذ على الصفوف الابتدائية في المدارس الاهلية الابتدائية خلال الاعوام الدراسية 1960-1963 مع عدد التاركين في كل سنة دراسية 0

جدول رقم [1] يبين اعداد التلاميذ في الصفوف الابتدائية الاهلية للاعوام 1960-1963 مع عدد التاركين من هذه المدارس

الاهلية [15] 0

السنة الدراسية	الصف الاول	الصف الثاني	الصف الثالث	الصف الرابع	الصف الخامس	الصف السادس	المجموع	عدد التاركين
1961-1960	140	132	137	108	150	120	787	26
1962-1961	69	78	86	80	106	80	499	82
1963-1962	87	67	75	71	90	66	456	54

واستناداً إلى الجدول رقم [1] نجد ان اعداد التلاميذ في المدارس الاهلية في اللواء، في تناقص مستمر خلال ثلاث سنوات ، كما ان اعداد التاركين فيها في تزايد مستمر مع عزوفهم عن التعليم في هذه المدارس ، على الرغم من استمرار عملها في استقبال التلاميذ ، وان اسباب عزوف التلاميذ عن الالتحاق لهذه المدارس كون بعض المدارس الاهلية كانت تستخدم اللغات الأجنبية [الإنكليزية والفرنسية] في تعليم التلاميذ ابتداءً من الصف الاول الى الصف السادس الابتدائي ، اضافة الى مشكلة الضغط على التلاميذ بزيادة حصة الدروس الأسبوعية التي وصلت [36-34] حصة في الاسبوع كما ذكرنا سابقاً ، واصبحت تلك الحصص وسيلة ضغط على التلاميذ في المراحل الاولية للتعليم الابتدائي على عكس المدارس الرسمية الابتدائية التي تمتاز بقلة حصصها في الاسبوع والتي وصلت الى [28] حصة في الاسبوع مما يسهل على التلميذ الاستمرار والمواضبة على الدوام المدرسي 0

## **2- التعليم الابتدائي الاجنبي:-**

يرتبط العراق وايران بعلاقات دينية وتاريخية وجغرافية حتمت عليها اقامة علاقات في جميع النواحي الاجتماعية لاسيما الثقافية منها، حيث ان الجالية الايرانية الكثيرة الموجودة في العراق ، ولاسيما في المدن المقدسة كمدينة كربلاء المقدسة وقضاء النجف الاشرف ومدينة الكاظمية المقدسة ، دفعت الى ضرورة ايجاد المدارس الايرانية لطلبة الجالية الايرانية ، على ان اصول العلاقات الثقافية بين الطرفين تعود الى عهود سابقة، حيث كانت هناك اتفاقيات ثقافية وقعت بين الطرفين لاسيما في العهد القاجاري [1796-1925] واستمر العمل بتلك الاتفاقيات حتى العهد الجمهوري [1958-1979] ولأجل دراسة تلك المدارس يجب الاطلاع على الامور التالية :-

### **1- اوضاع المدارس الايرانية في العراق واماكنها 1958-1963 0**

ضم لواء كربلاء ابان هذه المدة مدرستين ايرانيتين هما :-  
اولاً:- المدرسة الحسينية :-

تأسست سنة 1908 [16] ابان السيطرة العثمانية على العراق بمحلة العباسية الغربية في مدينة كربلاء المقدسة وعلى مساحة تقدر [400]م2 وهي ذات [6] صفوف وبعد تأسيس الدولة العراقية الحديثة سنة 1921 اصبحت تلك المدرسة تحت اشراف وزارة المعارف ، وفي سنة 1940 بلغ عدد تلاميذها حوالي [85] تلميذاً وفي سنة 1960-1961 افتتحت فيها صفوفاً للدراسة المتوسطة وفي سنة 1961 سمحت بقبول عدداً من التلاميذات ، وبذلك تحولت الى مدرسة مختلطة[17] 0  
ثانياً :- المدرسة العلوية :-

تأسست هذه المدرسة في سنة 1909 في اثناء السيطرة العثمانية على العراق من قبل الهيئة العلمية في قضاء النجف الاشرف بمحلة الجديدة ، لكن بعض المؤرخين يرجع تأسيسها الى سنة 1907 في منطقة الحويش[18] ، وكانت تحت اشراف ومراقبة المدارس الايرانية في العراق ، لاسيما بعد تأسيس الدولة العراقية سنة 1921 ، وخلال السنة الدراسية 1957-1958 بلغ مجموع تلاميذها [576] تلميذاً وافتتح فيها صفاً للدراسة المتوسطة منذ سنة 1956-1957 ، وخلال العام الدراسي 1959-1960 بلغ عدد تلاميذها في الدراسة الابتدائية [556] تلميذاً وفي الدراسة المتوسطة [52] طالباً[19] 0  
ولقد اشار احد تقارير مفتشية لواء كربلاء التي كانت تضم فيها قضاء النجف في العام الدراسي 1960-1961 والذي اعده المفتش التربوي خلال زيارته الى المدرسة من خلال وثيقة عراقية بأن اعداد تلاميذ المدرسة كما يبيّنها الجدول رقم [40] 0

جدول رقم [2] يبيّن اعداد تلاميذ المدرسة العلوية في العام الدراسي 1960-1961 في لواء كربلاء[20] 0

الصادرون	المسجلون	الشعبة	الصف
60	63	أ	الاول
48	48	ب	الاول
53	53	أ	الثاني
54	54	ب	الثاني
31	32	أ	الثالث
36	36	ب	الثالث
32	32	ج	الثالث
39	39	أ	الرابع
38	38	ب	الرابع
41	41	ج	الرابع
36	36	أ	الخامس
38	38	ب	الخامس
28	28	أ	السادس
27	27	ب	السادس
604	608	15	المجموع

نلاحظ من خلال الجدول رقم [2] ان اعداد تلاميذ المدرسة العلوية كان كبيراً خلال تلك المدة ، الامر الذي يوضح حجم الجالية الايرانية في قضاء النجف الاشرف ورغبتهم بالتعليم ،لاسيما ان النجف هي مركز الحوزة العلمية والدينية ، ولو وجود اعداد كبيرة من التلاميذ الذين يرغبون في الدراسة في الحوزة العلمية ولديهم اسر كبيرة ، لذلك ظهرت الحاجة لديهم في مواصلة الدراسة باللغة الفارسية ، كما اشار الجدول السابق ان اعداد المسجلين كان يتاسب مع اعداد الموظفين على الدوام في المدرسة العلوية، فضلاً عن انه لم يتختلف منهم احداً عن مواصلة الدوام سوى اعداد ضئيلة لظروف قد تكون خاصة (0) لقد بلغت ميزانية هذه المدرسة للعام الدراسي 1960-1961 كما يوضحه الجدول رقم [3]

جدول رقم [3] يبين ميزانية المدرسة العلوية للعام الدراسي 1960-1961 [21]

المبلغ بالدينار العراقي	باب الصرف
4964/800	مجموع رواتب المعلمين سنوياً
2860/760	غلاء المعيشة السنوي للمعلمين
140/000	إيجار المدرسة سنوياً
492/000	مجموع رواتب موظفي الخدمة وخدمات أخرى في السنة
70/000	نثرية المدرسة

يتبيّن من الجدول رقم [3] ان مجموع المبالغ المصروفه لسنة 1960-1961 على المدرسة العلوية الايرانية بلغ 560/9787 دينار

## 2- السياسة الحكومية ازاء المدارس الايرانية 1958-1963

حضرت المدارس الايرانية الابتدائية الى القانون رقم [39] لسنة 1958 والذى ينص بعد فتح وجواز أي مدرسة أجنبية في العراق مهما كان نوعها الا بعد موافقة وزارة التربية والتعليم [المعارف] سابقاً بأجازة فتحها ، وتختضع المدارس الايرانية [الاجنبية] للرقابة المستمرة من قبل مفتشي وزارة التربية والتعليم العراقية ، من حيث سير عملها التربوي والتعليمي وعلى وفق مبادئ عشروط الوزارة العراقية مع التتفيق في سجلاتها الرسمية التي تكتب باللغة العربية حصراً للاطلاع عليهم من قبل المفتشين [22] وقد حرصت الحكومة العراقية على مراقبة المدارس الايرانية [الاجنبية] الابتدائية بصورة دورية ومستمرة من قبل المفتشين التربويين والاداريين التابعين الى مديرية تربية لواء كربلاء ، والتي تتم من خلالها تقييم وضع المدارس الايرانية وكتابة التقارير السنوية عن طبيعة المدارس وكفاءة عمل المعلمين والمعلمات وفق استماره خاصة اعدت لهذا الغرض [23] اما العطل الرسمية فكانت المدارس الايرانية في العراق تتمنع بالقطع الرسمية الايرانية فضلاً عن العطل الرسمية العراقية [24] ، وان الحكومة العراقية بأصدارها القانون الخاص بالتعليم الايراني [الاجنبي] الابتدائي ارادت ان يجعل من التعليم الابتدائي الخطوة الاساسية في التعليم العام العراقي ، فأصدرته وشددت في تطبيقه العام والمنهجي ، ونص القانون [[على وجوب تعليم التلاميذ في المدارس الابتدائية الايرانية اللغة العربية ومواد التاريخ والجغرافية والوطنية وباللغة العربية الزامية وحسب منهاج وزارة التربية والتعليم [المعارف] سابقاً]] [25] وبذلك أصبح الزاماً على المدارس الابتدائية الايرانية في اللواء تعلم ابناءها البرنامج العام لدورس التلاميذ في مدارسها ، والمكون من المناهج العراقية والمناهج الايرانية ، وفيما يلي البرنامج العام لمناهج التعليم المزدوج في المدارس الايرانية لواء وكما يوضحها الجدول التالي

جدول رقم [4] يبين مناهج الدروس الابتدائية الايرانية مع الحصص الاسبوعية في لواء كربلاء لسنة 1958-1963 [26]

مواد المنهج الايراني	الاول	الثاني	الثالث	الرابع	الخامس	السادس	حصص
قرآن وشريعت واحلاق	-	-	2	2	2	2	2
فارسي وعلوم ديني واجتماعي	8	8	9	9	6	6	6
املاء	5	5	4	4	3	3	3
إنشاء	-	-	2	2	2	2	2
تعليمات مدنی	-	-	-	-	-	-	1
حساب وهندسة	3	5	5	5	5	5	5
سرور وتشيد	-	1	1	1	1	1	1
خط	-	-	1	1	1	1	1
ورش [رياضية]	2	2	1	1	1	1	1
اعمال	1	1	1	1	1	1	1

-	-	-	-	-	-	انضباط
-	-	1	1	-	1	علوم
حصص السادس	حصص الخامس	حصص الرابع	حصص الثالث	حصص الثاني	حصص الاول	برنامج مشترك
5	5	5	5	5	3	رياضيات
1	1	1	1	1	1	[رياضة] وزشن
1	1	1	1	1	1	اعمال
						مواد المنهج العراقي
4	4	-	-	-	1	اللغة الانكليزية
1	1	1	1	-	1	الدين والتهذيب
-	-	-	-	1	-	مباديء العلوم
4	3	3	3	1	1	معلومات حياتية
2	1	2	1	-	1	التربية الاجتماعية
-	-	-	-	-	-	التربية الوطنية
5	5	8	8	8	8	اللغة العربية
37	36	34	34	30	38	المجموع العام للمناهج

ومن ملاحظة الجدول رقم [4] نرى كثرة المناهج العامة لدورس المدارس الإيرانية الابتدائية ، مع تزايد الحصص الأسبوعية مابين [30-38] حصة في الأسبوع ، مما ادى الى وجود ضغط عام في برنامج الحصص على التلاميذ وجهد كبير على التلميذ وطاقته ، على ان غرض وغاية وزارة التربية والتعليم العراقية من وضع الدروس العراقية في مناهج المدارس الإيرانية الابتدائية ، هو توسيع افاق التبادل المعرفي والفكري بين الجانبين مع اطلاع التلاميذ المقيمين في العراق على معلم اللغة العربية وتاريخ العراق المشرف الذي يعيشون فيه 0

كما اكد القانون العام لوزارة التربية والتعليم [المعارف] رقم [39] لسنة 1958 قواعد وضوابط خاصة لتسجيل التلاميذ في المدارس الإيرانية الابتدائية ومنها :-

- 1- يحق قبول تسجيل أي تلميذ يحمل الجنسية العراقية في المدارس الإيرانية الابتدائية 0
- 2- يتم قبول تسجيل ابناء الجاليات الإيرانية المقيمين في العراق ، وابناء الموظفين في السفارة الإيرانية وغيرهم من الجاليات الاخرى الغير عراقية المقيمة في العراق 0
- 3- يتم قبول التلميذ في المدارس الأجنبية [الإيرانية] بعد حصوله على موافقة خطية من قبل وزارة التربية والتعليم [المعارف] 0
- 4- عدم موافقة تسجيل أي تلميذ في المدارس الابتدائية [الإيرانية] البعد موافقة وتوصية خطية من مديرية الامن العام لتنبيه حسن سلوك التلميذ واخلاقه خوفاً على سلامة البلد [27]

اما فيما يخص المعلمين في المدارس الاجنبية [الإيرانية] الابتدائية يطبق عليهم القانون الخاص بتعيين المعلمين في المدارس الاهلية ، حيث يتم تعيين المعلم بناءً على موافقة وزارة التربية والتعليم [المعارف] ، ولقد كان اغلب المعلمين في المدارس الابتدائية الإيرانية في لواء كربلاء من الجاليات الإيرانية ، الاعلمي اللغة العربية فيتم اختيارهم من الايرانيين المقيمين في العراق والذين يحملون الجنسية العراقية ويتقنون اللغة العربية فيتم تعيينهم وفق شروط وضوابط الوزارة الخاصة بتعيين المعلمين في المدارس الإيرانية الابتدائية [28] 0 كما وضعت وزارة التربية والتعليم [المعارف] سابقاً قوانين واجراءات حول خصوص التلاميذ في المدارس الإيرانية الابتدائية لخوض الامتحانات الوزارية [البكالوريا] للصف السادس الابتدائي ، فلكي يجتاز التلميذ المرحلة الابتدائية في المدارس الإيرانية يجب عليه ان يجري اختبارين احدهما خاص بمناهج السادس الابتدائي للتربية العراقية والثانى خاص بمناهج السادس السادس الابتدائي للتربية الإيرانية وباحتيازه بما يمنح التلميذ وثيقة تؤهله للدخول في المرحلة المتوسطة [29] 0

واستناداً لذلك فإن التلميذ في المدارس الابتدائية الإيرانية سيواجه صعوبات كثيرة في تأدية الامتحانات الوزارية للصفوف المنتهية ، ومنها احتيازه اختبارين احدهما باللغة العربية والثانى باللغة الفارسية والتي يتوقف شرط نجاحه باحتياز الاختبارين وعبر المرحلة الابتدائية 0

وفي لواء كربلاء استمرت المدرستان الإيرانية في فتح ابوابها امام التلاميذ الايرانيين في اللواء للفترة 1958-1963 وكما يلي 0

بلغ عدد التلاميذ في سنة 1959-1960 في المدرستان الابتدائيتين الايرانيتين نحو [813] تلميذاً من الذكور فقط ، وبلغ عدد المتخرجين لنفس السنة نحو [40] تلميذاً ،اما الكادر التعليمي ومعظمها من الايرانيين بلغ عده [30] معلماً من الذكور [30] 0 وفي

## مجلة جامعة كربلاء العلمية – المجلد الخامس عشر- العدد الرابع / إنساني / 2017

سنة 1960-1961 ظل عدد المدارس الإيرانية كما هو عليه في السنة السابقة لها، الا ان عدد تلاميذها ارتفع الى [1035] تلميذاً من الذكور ، وعدد المسجلين الجدد في الصف الاول الابتدائي بلغ [237] تلميذاً ، اما الكادر التعليمي من المعلمين فقد ازداد عده الى [35] معلماً لكلا المدرستين[31]

لقد امتازت المدارس الإيرانية خلال السنة السالفة الذكر بالزيادة العددية لعدد تلاميذها في الصف الدراسي الواحد ، فضلاً عن التحاقهم المستمر لهذه المدارس 0 والجدول التالي يبين ذلك

جدول رقم [5] يبين توزيع التلاميذ على الصنوف الابتدائية في المدارس الإيرانية للعام الدراسي 1960-1961 [32]

نوع المدرسة	الصف الاول	الصف الثاني	الصف الثالث	الصف الرابع	الصف الخامس	الصف السادس	المجموع
تعليم ايراني ابتدائي	237	209	180	189	137	83	1035

وخلال السنة الدراسية 1961-1962 ازدادت اعداد التلاميذ لهاتين المدرستين، حيث بلغ المجموع الكلي لاعدادهم نحو [1090] تلميذاً لجميع المراحل الابتدائية ، وبلغ عدد الكادر التعليمي من المعلمين نحو [32] معلماً و[2] محاضراً [33]

والجدول الآتي يوضح توزيع التلاميذ على الصنوف الدراسية للمرحلة الابتدائية الخاصة بالتعليم الإيراني 0

جدول رقم [6] يبين توزيع التلاميذ في الصنوف الدراسية للمرحلة الابتدائية للمدارس الإيرانية في اللواء لسنة 1961-1962 [34]

نوع المدرسة	الصف الاول	الصف الثاني	الصف الثالث	الصف الرابع	الصف الخامس	الصف السادس	المجموع
ابتدائي ايراني	262	179	182	169	193	105	1090

ومن ملاحظة الجدول رقم [6] نرى ان في سنة 1961-1962 قد ازدادت اعداد التلاميذ في الصف الاول الابتدائي قياساً عن السنوات التي سبقتها ، ويدلنا ذلك على رغبة الجاليات الإيرانية في تسجيل ابنائهم في المدارس الإيرانية للواء ، نظراً لما توفره هذه المدارس من خدمات تعليمية للتلميذ لاسيما ان التعليم فيها مجانيأً ، اضافة الى توفيرها الكتب والقرطاسية للتلميذ، كلها ساهمت في تشجيع التلميذ الى الانضمام اليها ، وان ذلك دلالة واضحة على تطور التعليم الإيراني الابتدائي في اللواء 0

وفي السنة الدراسية 1962-1963 فقد استمرت المدرستان الإيرانية بفتح صنوفها لاستقبال اعداد التلاميذ فيها ، حيث بلغ مجموعهم الكلي [1124] تلميذاً من الذكور، وبلغ عدد المسجلين في الصف الاول الابتدائي لكلا المدرستين [233] تلميذاً،اما الكادر التعليمي من المعلمين بلغ [33] معلماً و[5] محاضرين[35] 0

والجدول رقم [7] يبين توزيع التلاميذ في الصنوف الابتدائية الإيرانية لكلا المدرستين في اللواء للسنة الدراسية 1963-1962 0 [36]

نوع المدرس	الصف الاول	الصف الثاني	الصف الثالث	الصف الرابع	الصف الخامس	الصف السادس	المجموع
ابتدائي ايراني	233	239	189	155	170	138	1124

واستناداً الى الجدول اعلاه يتبيّن لنا انه بالرغم من ان اعداد التلاميذ المسجلين في الصف الاول الابتدائي لسنة 1962-1963 قد بلغ [233] تلميذاً خلافاً عن السنة السابقة التي بلغ عدد التلاميذ المسجلين في الصف الاول الابتدائي [262] تلميذاً ، الا ان اعداد التلاميذ الملتحقين في الصنوف الدراسية بعد مرحلة الصف الاول الابتدائي قد ساهمت في زيادة اعداد التلاميذ نتيجة التنقلات الى تلك المدارس والتي نتجت عن كثرة الجاليات الإيرانية في اللواء ، علمأً ان التعليم الابتدائي الإيراني ظل مقتصرأً في الفترة 1958-1963 للذكور دون الاناث في اللواء 0

ولقد خضعت ادارات المدارس الإيرانية الابتدائية خلال الفترة 1958-1963 من حيث ادارتها ومراقبتها وسير التعليم فيها بشكل مباشر الى مراقبة المدارس الإيرانية في الملحقية الثقافية الإيرانية في بغداد ، علمأً ان هذه المؤسسة خاضعة لتعليمات وانظمة وزارة التربية العراقية بخصوص الكتب المقررة وتعيين المعلمين وتحديد رواتبهم ومخصصاتهم المعيشية وسير الدوام في مدارسهم ، فضلاً عن ماترسله الوزارة من مفتشيها الى هذه المدارس للاطلاع على احوال الادارة والتعليم فيها[37]، كما اشرفت وزارة التربية والتعليم العراقية على التنقلات التي تحصل بين المدرسة الحسينية والمدرسة العلوية في اللواء ، حيث لا يتم نقل اي معلم مهما كان اختصاصه ومؤهلاته بين هاتين المدرستين الا بموافقة الوزارة ، علمأً ان الانتقال بين المدرستين الإيرانية حصرأً فيها دون الانتقال الى المدارس العراقية الاخرى[38] 0

**المبحث الثاني: التعليم الثانوي الاهلي والاجنبي 1958-1963 0**

**1- التعليم الثانوي الاهلي:-**

استمر التعليم الثانوي الاهلي في العراق عامه وفي لواء كربلاء خاصة بعد قيام ثورة 14 تموز عام 1958 في تقديم خدماته لابناء الشعب واستكمال تحصيلهم الثانوي الاهلي الذي يؤهلهم للاختصاصات المختلفة ، وحاولت الحكومة جهد طاقتها في السعي لسد الحاجات الملحة والضرورية في هذا الميدان وانصب جهدها في العهد الجمهوري الاول بهذا الخصوص بالعمل على تهيئة المدرسين والمدارس لهذه المدارس في التعليم الثانوي الرسمي او التعليم الثانوي الاهلي في العراق كافة [39] 0 فالتعليم الثانوي مرحلة تأتي بعد الانتهاء من الدراسة الابتدائية واجتياز التلمذ الامتحان النهائي الوزاري [البكالوريا] في الصف السادس الابتدائي التي تؤهل الشهادة الدخول الى المرحلة الثانوية وتقسم الدراسة فيها الى مراحلتين هما :-

1- الدراسة المتوسطة :- ومدة الدراسة فيها ثلاث سنوات يؤدي الطالب بعد استكمال المنهج المقرر امتحاناً وزارياً [البكالوريا] في الصف الثالث المتوسط كبقية المدارس المتوسطة الرسمية كي يكون مؤهلاً للقبول في المدارس الاعدادية بعد نجاحه فيه 0  
2- الدراسة الاعدادية:- ومدة الدراسة فيها سنتان تكون الدراسة في السنة الاولى عامه، وفي السنة الثانية تتفرع الدراسة الى فرعين احدهما علمي والاخري ادبى ، وخلال مدة الدراسة يخضع الطالب الى الامتحانات الشهرية والفصليه والسنوية في مراحله الدراسية شأنه شأن المدارس الثانوية الرسمية وفي الصف الخامس الادبي او العلمي يخضع الطالب لامتحان [البكالوريا] الوزاري وفي هذا الامتحان يتأهل الطالب بعد نجاحه على التقديم الى الدراسات الجامعية داخل العراق او خارجه او العمل في احدى مؤسسات الدولة[40] 0 وتخضع جميع المدارس الثانوية الاهلية في اللواء الى اشراف وزارة التربية والتعليم [المعارف] سابقاً عملياً وادارياً وفنرياً ، والمتمثلة بعدم جواز تأسيس اي مدرسة ثانوية اهلية مهما كان نوعها الا بأجازة خطية من الوزارة ، كما ان تعين مدراء المدارس ومدرسيها او استخدام من تعينهم او تعييرهم الوزارة لايتم الابعد موافقة الوزارة على شروط تعينهم ، على ان تدفع ادارات المدارس رواتب المدرسين من ميزانية تلك المدارس ، ويشرط ان لا تزيد ولا تقل عن رواتب اقرانهم في المدارس الثانوية الرسمية ، كذلك يكون تدريس المواد الدراسية وفقاً لمناهج الوزارة المقررة من قبلها[41] 0 كما عقدت وزارة التربية والتعليم [المعارف] سابقاً مؤتمراً عاماً في سنة 1960 لجميع المعينين بالمدارس الثانوية الاهلية ، بقصد الاطلاع على المشاكل والصعوبات التي تواجه العمل التدريسي في هذه المدارس كتوفير الكتب والقرطاسية والاثاث والسبورات والمخبرات العلمية ووسائل ترفيه الطالب لمواصلة الاعمال الرياضية وغيرها من اللوازم الاساسية التي من شأنها تعمل على تطوير التعليم الثانوي الاهلي وجعله يسير جنباً الى جنب مع التعليم الثانوي الرسمي[42] 0 واستناداً لأهتمام الحكومة بالتعليم الثانوي الاهلي، فقد شهد اللواء بهذا الجانب تطوراً ملحوظاً من خلال استقطابه للطلبة ، عن طريق تقديم التسهيلات التي كانت ضرورية في تشجيع الطلبة على التسجيل في هذه المدارس ، بعد ان كانت ظروف حياتهم الصعبة والمتمثلة بالجوانب الاجتماعية والاقتصادية حالة دون مواصلة تعليمهم الثانوي الرسمي[43] 0 ففي عام 1959-1960، كان في اللواء مدرستان ثانويتان اهليتان احدهما في مركز اللواء [كرباء] وتضم المرحلة المتوسطة والاعدادية والآخر في قضاء النجف الاشرف ، فضلاً عن وجود مدرستين متوضعتين في قضاء النجف الاشرف ايضاً، وبذلك تصبح اعداد المدارس الثانوية والمتوسطة الاهلية في اللواء مدرستان ثانويتان ومدرستان متوضعتان ، كما بلغ عدد طلاب هذه المدارس [1061] طالباً، وبلغ الكادر التدريسي لهذه المدارس [98] محاضراً فقط ، ومن الملاحظ عليها ان طلابها من الذكور حسراً ولا يحق للبنات الالتحاق اليها ، وان كادرها التدريسي من المحاضرين فقط[44] 0

وبما ان اغلب المدارس الثانوية مسائية في العراق ، فإن المدارس التي انشأت وتأسست في لواء كربلاء جميعها مسائية ، ويعمل الاستاذ غانم سعيد العبيدي كون الملاك العام للتعليم الثانوي الاهلي معظمهم من المحاضرين لعدة اسباب :-

1- ان المدارس الثانوية الاهلية مسائية بصورة عامة ، وستعين بالمدرسين المحاضرين توخيًّا للاقتصاد في النفقات 0  
2- توفير العدد الكافي من المدرسين المحاضرين ، بسبب كون اغلب المدارس الثانوية اهلية مسائية بحيث لا يتعارض دوامها مع دوام المدرسين في المدارس الثانوية الرسمية 0

3- كثيراً ما تتأخر بعض المدارس الثانوية الاهلية في تقديم ملائكتها في الوقت المحدد بالنظام نظراً لنكأ التزامها بتهيئة النسب المقررة من الملاك الثابت [ال دائم] او بسبب نقص المدرسين الاختصاصيين وبصورة خاصة بالمواد العلمية مما تضطر ادارة المدرسة الاهلية الثانوية الى اجهاز المدرسين بالفرع العلمي بما يفوق طاقتهم وجهدهم بالمحاضرات ، والذي يزيد عن [20] محاضرة في الاسبوع لذلك يستعين بالمحاضرين بدلاً منهم 0

4- كثيراً ما تتسرب المشاكل بين الطلبة والمدرسين بسبب تدريس المدرسين مواد بعيدة عن اختصاصهم فيضطر المدرس الى الانقال من المدارس الاهلية الثانوية[45] 0

وفي العام الدراسي 1960-1961 استمرت المدارس الثانوية [المتوسطة والاعدادية] الاهلية في اللواء في استقبال الطلبة في صفوفها المدرسية المختلفة ، وبلغ المجموع الكلي لعدد الطلبة في تلك المدارس الاهلية نحو [1273] طالباً من الذكور حسراً ، اما الكادر التدريسي من المدرسين بلغ نحو [107] محاضراً فقط[46] 0

## مجلة جامعة كربلاء العلمية – المجلد الخامس عشر- العدد الرابع / إنساني / 2017

والجدول رقم [8] يبين توزيع الطلبة في المدارس الثانوية الاهلية في اللواء على الصنوف الدراسية لسنة 1960-1961 [47]

نوع المدرسة	الصف الاول	الصف الثاني	الصف الثالث	الصف الرابع	الصف الخامس	المجموع
ثانوية اهلية	330	285	452	79	127	1273

واستناداً إلى الجدول أعلاه نجد ان اعداد الطلبة في المدارس المتوسطة والاعدادية الاهلية في اللواء ، قد ازداد كثيراً في سنة 1960-1961 عن السنة السابقة بزيادة عددي قدرها [212] طالباً ، يبين لنا على مدى اهتمام وزارة التربية والتعليم [المعارف] بالطلبة وتشجيعهم على مواصلة الدراسة في تلك المدارس فضلاً عن تحسن الوضع الاقتصادي والاجتماعي الذي شهدته اللواء في تلك الفترة ، والذي ساهم في استمرارية تحصيل الطلبة على نصيبهم من التعليم شأنهم شأن اقرانهم من الطلبة في المدارس الثانوية الرسمية في اللواء 0

وفي السنة الدراسية 1961-1962 بلغ عدد المدارس الثانوية الاهلية في اللواء نحو ستة مدارس ثانوية اهلية ، منها مدرستين تشمل مراحلها الدراسية المتوسطة والاعدادية واربعة تشمل مراحلها المتوسطة فقط (0) كما هو مبين في الجدول الآتي 0

جدول رقم [9] يبين تصنيف المدارس الثانوية الاهلية لسنة 1961-1962 في لواء كربلاء [48] 0

درجة المدرسة	نوع المدرسة	شكل المدرسة	عدد المدارس حسب اعلى صنف	الخامس	الثالث
متوسطة اعدادية	بنين	مزدوجة غير مزدوجة	3	3	-

بلغ مجموع الطلبة في المدارس الثانوية [المتوسطة والاعدادية] الاهلية في اللواء في سنة 1961-1962 بحدود [1381] طالباً ، وكان مجموع الكادر التدريسي [110] محاضراً فقط ، علماً ان جميع الكادر التدريسي هم من العنصر الرجالـي دون العنصر النسوـي ، وذلك لقلة الكادر التدريسي وحتى انعدامه احياناً في معظم مدارس البنـين الثانوية [الاهـلية والرسمـية] ، واقتصر العنصر النسوـي فقط على مدارس البنـات الثانوية ، لأمور تتعلق بالجوانـب الاجتماعية التي كانت تـحضر سابقاً اختلاط الجنسـين في العمل ، اما اقتصار الكادر التدريسي من المحاضـرين فقط فـكما ذكرنا سابقاً لتـوفير النفـقات المـادية التي تـصرف على الكـادر التـدريـسي ، كذلك التـغلـب على الصـعوبـات التي تـواجهـها المـدارـس الـاهـلـية الثـانـويـة في عدم توـفـر المـدرـسـين المؤـهـلـين والـكـفـوـئـين ، عـلـماً ان المـدارـس الرـسمـية الثـانـويـة هي نـفـسـها كـانت تـعـانـى من نـقـصـ في الكـادرـ التـدـريـسي عـلـى المـلاـك الدـائـم ، كذلك كـون اـغلـب المـدارـس الثـانـويـة الـاهـلـية المسـائـية التي تـشـكـل نقطـة ضـغـط على المـدرـسـين الدـائـمـين وـعزـوفـهم عن التـدـريـس في المـدارـس الثـانـويـة الـاهـلـية [49] 0

جدول رقم [10] يبين اعداد الطلبة موزعين في المراحل الدراسية بالمدارس الثانوية الاهلية في لواء كربلاء لسنة 1961-1962 0 [50]

نوع المدرسة	الصف الاول	الصف الثاني	الصف الثالث	الصف الرابع	الصف الخامس	المجموع
اهلي ثانوي	303	388	414	111	165	1381

يتـبيـن من الجـدول السـابـق مـدى الـزيـادـة الـحاـصلـة في اـعـادـة الـطـلـبـة في المـدارـس الثـانـويـة [المـتوـسطـة والـاعـدـادـية] الـاهـلـية في اللـوـاء قـيـاسـاً عـلـى السـنة الـتـي سـبـقـتها وـالـتـي كـانـت اـعـادـادـها [1223] طـالـباً ، اـصـبـحـت اـعـادـادـهـم في السـنة 1961-1962 نحو [1381] طـالـباً وبـزيـادـة عـدـديـة قـدـرـها [108] طـالـباً في تلك السـنة الـدـرـاسـية 0

وفي العام الدراسي 1962-1963 لم تـشهد المـدارـس الثـانـويـة الـاهـلـية أي توـسـع جـديـد في اـعـادـة المـدارـس الثـانـويـة [المـتوـسطـة والـاعـدـادـية] الـاهـلـية ، بل ظـلتـ كما هي عـلـيـهـ سـوـاءـ في العـرـاقـ عـامـة او في لـوـاءـ كـربـلـاءـ خـاصـةـ ، وـذـلـكـ ماـخـذـناـ بنـظـرـ الـاعتـبارـ السـيـاسـةـ الـعـامـةـ للـدـولـةـ انـذاـكـ وـالـدـاعـيـةـ السـيـاسـيـةـ فيـ ظـلـ النـفـوذـ القـويـ لـلـاحـزـابـ وـالـحـزـبـ الشـيـوـعـيـ العـرـاقـيـ خـصـوصـاـ فيـ السـاحـةـ السـيـاسـيـةـ اـيـانـ تـلـكـ المـدةـ ، وـالـتـيـ كـانـتـ تـدـعـمـ القـطـاعـ العـامـ علىـ حـسابـ القـطـاعـ الخـاصـ فيـ كـافـةـ حقـوقـ الـدـولـةـ العـرـاقـيـةـ وـمـنـهاـ حـقـ الـتـعـليمـ [51] الا انـ اـعـادـةـ الـطـلـبـةـ رـغـمـ السـيـاسـةـ العـرـاقـيـةـ انـذاـكـ فيـ تـزاـيدـ مـسـتـمرـ فيـ تلكـ المـدارـسـ ، وـالـتـيـ تـبـيـنـ لـنـاـ نـفـقـةـ النـاسـ بـتـلـكـ المـدارـسـ عـلـىـ الرـغـمـ منـ دـعـمـ الـحـكـومـةـ لـلـمـدارـسـ الرـسـميـةـ الثـانـويـةـ ، فـفـيـ الـعـامـ الـدـرـاسـيـ نـفـسـهـ بـلـغـ مـجمـوعـ الـطـلـبـةـ الـكـلـيـ لـجـمـيعـ الـمـدارـسـ الـدـرـاسـيـةـ فيـ الـمـدارـسـ الثـانـويـةـ الـاهـلـيةـ بـحـدـودـ [1632] طـالـباً ، اـمـاـ الـكـادـرـ التـدـريـسيـ فـبـلـغـ [109] محـاضـراً فقطـ مـوزـعـينـ عـلـىـ مـخـلـفـ الـاـخـتـصـاصـاتـ وـعـلـىـ جـمـيعـ الـمـدارـسـ الـاهـلـيةـ الثـانـويـةـ [52] وـالـجـدـولـ التـالـيـ يـبـيـنـ لـنـاـ تـوزـعـ الـطـلـبـةـ فيـ الـمـراـحلـ الـمـتوـسطـةـ وـالـاعـدـادـيةـ [الـثـانـويـةـ] حـسـبـ التـقـسـيمـاتـ الـادـارـيـةـ فيـ الـلـوـاءـ 0

## مجلة جامعة كربلاء العلمية – المجلد الخامس عشر- العدد الرابع / إنساني / 2017

جدول رقم [11] يبين توزيع الطلبة في المدارس الثانوية الاهلية للسنة الدراسية 1962-1963 حسب التقسيمات الادارية في

اللواء[53]

لواء كربلاء	المجموع	الصف الخامس	الصف الرابع	الصف الثالث	الصف الثاني	الصف الاول	نوع الدراسة
كرباء	656	66	54	213	129	194	ثانوية اهلية
النجف	826	167	680	399	169	203	ثانوية اهلية
المجموع	1623	233	582	582	298	397	

ونلاحظ من الجدول اعلاه ارتفاع اعداد الطلبة رغم ان عدد المدارس الثانوية لسنة 1962-1963 بقيت في اعدادها كما هي في السنة السابقة لمدى ثقة الناس بها ، ولكن نلاحظ ان عدد الطلبة في المرحلة الرابعة والخامس الاعدادي في النجف هم اكثر عدداً من طلاب المرحلة الرابع والخامس الاعدادي في مدينة كربلاء بالنسبة للتعليم الاهلي وتأتي الزيادة لوجود ثلاثة مدارس متواسطة اهلية في قضاء النجف على عكس مدينة كربلاء التي توجد فيها مرحلة واحدة للدراسة المتوسطة التي تشتراك في نفس البناء الخاصة بالمرحلة الاعدادية في مدينة كربلاء اذاك 0

### 2- التعليم الثانوي الاجنبي:

استمرت المدارس الثانوية [الايرانية] الاجنبية تفتح ابوابها امام استقبال الطلبة من ابناء الجاليات الايرانية غير العراقيين المقيمين في العراق بعد ثورة 14تموز سنة 1958، وهي ملزمة بتطبيق قانون وزارة التربية والتعليم [المعارف] رقم [39] لسنة 1958 الخاص بالتعليم الثانوي الاجنبي ، والذي لا يختلف في بنوته على ما يطبق في التعليم الابتدائي الاجنبي من ناحية عدم فتح أي مدرسة ثانوية اجنبية في العراق الا بعد موافقة وزارة التربية والتعليم ومنحها اجازة تؤهلها بفتح المدرسة ، كما تخضع مدارسها الى مراقبة وتقييم وزارة التربية العراقية وفق ضوابط وشروط الوزارة المعمول به وتخضع الكتب والمناهج والنظم والامتحانية الشهرية والفصلية وامتحان الصحف المنتهية الخاص بأجتياز الامتحان الوزاري [البكالوريا] في البرنامج العراقي اضافة الى اجتياز المناهج الایرانية النهائية كي يتأهل الطالب بعد اجتياز الامتحانين الدخول الى المرحلة الدراسية العالية في الكليات والمعاهد ، كما لا يتم تعين أي مدرس مهما كانت جنسيته الا بعد موافقة وزارة بتعيينه[54] ، ونص القانون كذلك بوجوب تدريس اللغة العربية والمواد الاجتماعية [التاريخ والجغرافية والوطنية] باللغة العربية الزامية[55] ان المدارس الثانوية الاجنبية [الايرانية] في العراق ، قد استخدمت البرنامج المزدوج في المناهج المقررة لها ، وهي استخدام منهجين احدهما مقرر من وزارة التربية العراقية والثاني مقرر من وزارة التربية الایرانية، حيث نجد ان الطالب في المدارس الایرانية الثانوية لكي يستكمل دراسته في المدرسة عليه اكمال المنهجين معاً[56] 0 والجدول رقم [12] يبين مناهج الكتب الدراسية في المدارس الثانوية الایرانية في العراق عامة وفي لواء كربلاء خاصة 0

جدول رقم [12] يبين المناهج [الايراني-العربي] في المدارس الثانوية الایرانية في العراق لسنة 1958-1963 [57] 0

ال المواضيع الایرانية	الصف الاول	الصف الثاني	الصف الثالث	الصف الرابع	الصف الرابع
القراءة الفارسية	2	2	2	5	5
الفلسفة	-	-	-	-	-
قواعد اللغة الفارسية	1	1	1	-	-
الإملاء الفارسي	1	1	1	-	-
اللغة العربية	1	1	1	-	-
الإنشاء الفارسي	2	2	1	-	-
المواضيع العراقية					
التربية الدينية	1	1	1	1	1
الجبر والمثلثات	-	3	2	3	4
الهندسة	3	2	2	2	2
الحساب	3	-	-	2	2
الفيزياء	1	2	2	5	5
الكيمياء	1	1	2	5	5
الاحياء والصحة	2	2	2	4	4

1	1	2	2	1	التاريخ
1	1	2	2	1	الجغرافية
1	1	1	1	1	الوطنية
4	4	5	5	5	اللغة الانكليزية
1	1	1	3	2	الاعمال
1	1	2	2	3	الرياضية

ونلاحظ من الجدول رقم [12] حول المناهج الدراسية للمدارس الثانوية الإيرانية في العراق ، ان الطالب في تلك المدارس يلاقي صعوبات كثيرة كما هو الحال في المدارس الابتدائية الإيرانية التي سبق الاشارة إليها في مناهجها ، من حيث اكتضاظ الاسبوع بالمواد الدراسية الكثيرة التي يجب على الطالب انجازها لخوض الامتحانات الشهرية والفصلية والسنوية بالنسبة للصفوف الغير منتهية ، اما الصفوف المنتهية كالثالث المتوسط والخامساعدادي [العلمي – الادبي ] فعليه ان يجتاز اختبارين وزارياً لكلا المنهاجين العراقي والإيراني 0 في العام الدراسي 1959-1960 بلغ عدد الطلبة في المدرسة الإيرانية العلوية نحو [52] طالباً من الذكور فقط كون المدرسة الحسينية الإيرانية لم تفتح فيها صفوفاً للدراسة الثانوية سواء [المتوسطة او الاعدادية][58] وفي العام الدراسي 1960-1961 ازداد عدد الطلبة في المرحلة الثانوية خلافاً عن السنوات السابقة ، حيث تم فتح صفوف تكميلية للدراسة المتوسطة في المدرسة الحسينية الابتدائية ، فاصبح عدد المدارس المتوسطة الإيرانية في اللواء [2] مدرسة احدهما في مدينة كربلاء المقدسة والثانية في قضاء النجف الاشرف، والتي تشتهر كان في نفس البناليات الخاصة بالتعليم الابتدائي ، وبذلك أصبح عدد الطلبة في نفس السنة نحو [113] طالباً لكلا المدرستين[59] ، وفي العام الدراسي نفسه ظهرت الحاجة الى الاستعانة بالمدرسين الآجانب واستخدامهم في تدريس الطلبة في المدارس الثانوية الإيرانية ، لندرة الحصول على الكادر العراقي التدريسي المتقن للغة الفارسية ، وقد بلغ عدد المدرسين لتلك المدارس نحو [15] مدرساً ايرانياً الى جانب [7] محاضرين عراقيين لغرض تدريس مواد اللغة العربية والتاريخ والجغرافية والوطنية، مع وجود [7] موظفين ومستخدمين يشغلون الوظائف التي تخص شؤون خدمة المدارس[60] 0

وفي سنة 1961-1962 استمرت المدرستان المتوسطتان الإيرانية استقبال ابناء الجاليات الأجنبية لاسيمما الإيرانية منها في اللواء ، حيث تم تسجيل [29] طالباً من الذكور في الصف الاول المتوسط ، ليبلغ عدد الطلبة الكلي لجميع المراحل الدراسية في المدارس الإيرانية [المتوسطة] نحو [101] طالباً من الذكور فقط ، وبلغ الكادر التدريسي من المدرسين الإيرانيين نحو [14] مدرساً ايرانياً و[7] محاضرين من العراقيين و[9] موظفين خدمة[61] 0

والجدول رقم [13] يبين توزيع الطلبة على الصفوف الدراسية في المدارس المتوسطة الإيرانية لمدينة كربلاء المقدسة وقضاء النجف الاشرف للعام الدراسي 1961-1962 [62]

المجموع	الصف الثالث	الصف الثاني	الصف الاول	عدد المدارس	لواء كربلاء
45	14	13	18	1	كرباء
56	19	23	14	1	النجف
101	33	36	32	2	المجموع

ومن ملاحظة الجدول اعلاه نجد ان اعداد الطلبة لسنة 1961-1962 قد تناقص عن العام السابق بمعدل عددي قدره [12] طالباً ، ويعود ذلك الى عزوف الطلبة عن الدخول في المدارس الإيرانية ، نظراً للصعوبات التي يلاقيها الطالب لاكمال برنامج المنهج المزدوج [الإيراني – العراقي] الامر الذي شكل صعوبة في خوض الامتحانات الوزارية المزدوجة للصفوف المنتهية [الثالث] متوسط 0 وخلال العام الدراسي 1963-1963 ظلت المدارس المتوسطة الإيرانية كما هو عليه دون تغيير يحدث فيها، سواء ارتفاع اعداد طلابها المسجلين في بداية السنة الدراسية لمرحلة الاول المتوسط ، والذي بلغ عددهم [62] طالباً من الذكور ، ليصل مجموع اعداد الطلبة الكلي لجميع المراحل الدراسية في المدارس المتوسطة الإيرانية في اللواء [130] طالباً من الذكور[63] ، وبلغ الكادر التدريسي من المدرسين الإيرانيين في المدرستان الإيرانية للدراسة المتوسطة في اللواء لسنة 1962-1963 نحو [18] مدرساً ايرانياً[64] 0 والجدول رقم [14] يوضح توزيع الطلبة في المدارس الإيرانية للدراسة المتوسطة في اللواء لسنة 1963-1962 0

جدول رقم [14] يبين توزيع الطلبة على الصفوف الدراسية للمرحلة المتوسطة في المدارس الإيرانية لسنة 1962-1963 لمدينة كربلاء المقدسة وقضاء النجف الأشرف [65] 0

لواء كربلاء	عدد المدارس	الصف الاول	الصف الثاني	الصف الثالث	المجموع	عدد المدرسين
كربلاء	1	17	15	13	45	8
النجف	1	45	16	24	85	10
المجموع	2	62	31	37	130	18

يبدي من الجدول اعلاه انه بالرغم من زيادة اعداد الطلبة ومدرسيهم في هذه المدارس للواء كربلاء لسنة 1962-1963 ، الانها ظلت كما هو عليه من حيث العدد دون أي توسيع حاصل فيها 0

### **المبحث الثالث :- النظام الامتحاني للمدارس الاهلية والاجنبية في لواء كربلاء 1958-1963**

ان المدارس الاهلية والاجنبية لمرحلتي الدراسة الابتدائية والثانوية في العراق للفترة 1958-1963 بحكم قلة عددها الانها تحاول جاهدة في استمرارها ووجودها جنباً الى جنب مع المدارس الرسمية في تحقيق هدفها التعليمي الذي يستند على التقويق في النجاح خلال الامتحانات الشهرية والفصصية والسنوية[66] 0 ان النظام الامتحاني في المدارس الاهلية والاجنبية في مرحلة الدراسة الابتدائية تخضع للادارة المركزية في التربية والتعليم ، من حيث وضع المناهج المقررة في الامتحان ووفقاً لظروف المادة [33] من قانون رقم [39] لسنة 1958 لوزارة المعارف القاضي [[وهو الخضوع لنظم وامتحانات وزارة التربية ولا تعتبر شهادتها معترف بها ، مالم يشترك التلاميذ والطلبة في المدارس الاهلية الاجنبية في امتحانات وزارة التربية والتعليم وينجحوا بها ][67] 0 اما المدارس الإيرانية [الاجنبية] فيخضع تلاميذها وطلبتها الى نظام الاذواج الامتحاني ، حيث يختار التلميذ او الطالب امتحانين احدهما يخص مناهج وزارة التربية والتعليم العراقية والآخر يخص المناهج الإيرانية وعند نجاحه في ذلك يصبح التلميذ او الطالب مؤهلاً للانتقال الى مرحلة دراسية جديدة على[68] ، لقد عانى تلاميذ وطلاب المدارس الإيرانية من صعوبة كبيرة في اداء الامتحانات العامة الوزارية ، وذلك لشمولهم بنظام المناهج المزدوجة على عكس تلاميذ وطلبة المدارس الرسمية العراقية الذي لاينطبق عليهم هذا النظام[69]، ويقسم النظام الامتحاني للمدارس الاهلية والاجنبية في اللواء لسنة 1958-1963 الى مراحلتين :-

#### **1- نظام الامتحان الابتدائي [ الاهلي – الاجنبي ] :-**

استمرت المدارس الابتدائية الاهلية والاجنبية بأداء الامتحانات النهائية في المواد الدراسية وكل المراحل للفترة 1958-1963 ، ولغرض ادارتها يتم تشكيل لجنة امتحانية مكونة من مدير المدرسة مع عدد من المعلمين الاكفاء مابين [4-2] معلم متوفر فيهم النزاهة والاخلاص وتكون مهمتهم الاشراف على سير الامتحانات ، وتجري الامتحانات فيما يخص الصحف الابتدائية [الاول والثاني والثالث والرابع ] الابتدائي ، بشكل امتحان انفرادي حيث يتولى معلم المادة اختبار تلاميذه شفويأً ، و م خلال ذلك يعد سجلاً يتولى معلم المادة اعداده لتسجيل درجاتهم والتي يثبت فيها درجة نجاح اورسوب التلميذ الممتحن والتي تقدر درجة النجاح من [5-10] درجة[70] اما طريقة الامتحانات لتلاميذ الصف الخامس الابتدائي فتحسب على عدة مراحل ، منها الامتحانات الشهرية والنصف السنوية والنهائية ، وتعتبر درجة النجاح الصغرى [50] درجة من اصل [100] درجة لكل مادة دراسية ، ويتم اداء الامتحانات بواسطة دفاتر امتحانية اعدة لهذا الغرض ، في حين يخضع تلاميذ الصحف المتنمية [السادس] الابتدائي الى نفس نظام الامتحان السنوي ، سوى ان الامتحان النهائي يكون امتحاناً وزارياً عاماً [البكالوريا] ، حيث توضع اسئلة من قبل لجنة في وزارة التربية والتعليم [المعارف] سابقاً ، وتكون الاسئلة الوزارية سرية تماماً لافتتاح الاساءة اداء الامتحان واما اعين التلاميذ نفسها علمأً ان التلميذ لا يحق له المشاركة في هذه الامتحانات الوزارية ، البعد حصوله على درجة النجاح في كافة المواد الدراسية المقررة له في الصف السادس الابتدائي ، بعد خضوعه لعدة اختبارات شهرية ونصف السنة السنوية ومعدل السعي السنوي ، كما يحق لمن اكمـل [رسـب] بدرس او درسـين المشاركة في ذلك ويـستثنـى من اخفـقـ في سعيـه السنـوي[71] 0 وينطبق هذا النظام الامتحاني على طلبة المدارس الابتدائية الإيرانية في اللواء ، باستثناء فارق واحد وهو ان تلاميذ المدرسة الابتدائية الإيرانية يخضعون للامتحان المزدوج [مناهج ومقررات وزارة التربية والتعليم العراقية ومناهج ومقررات وزارة التربية الإيرانية][72] 0

والجدول رقم [15] يبين عدد التلاميذ المشتركين من المدارس الابتدائية الإيرانية في لواء كربلاء للسنوات الدراسية التالية[73] 0

السنة الدراسية	عدد المشتركين	عدد المتخريجين
1961-1960	83	40
1962-1961	105	74
1963-1962	138	69

## مجلة جامعة كربلاء العلمية – المجلد الخامس عشر- العدد الرابع / إنساني / 2017

يبين الجدول اعلاه ان عدد المشتركين من التلاميذ في المدارس الابتدائية الايرانية لامتحان الوزاري [البكالوريا] للواء كربلاء مقارنة بعدد المتخرجين من الصف السادس الابتدائي يمثل فارقاً كبيراً، وهذا انما يدل على ان عدد الراسبين في الصف السادس الابتدائي كبيراً قياساً بعدد الناجحين ، وهذا يعطينا مؤشراً على حجم الصعوبات التي تواجه المدارس الايرانية الابتدائية اذاك من جراء مشكلة المناهج المشتركة ، وعم اتفاق اغلب التلاميذ اللغة العربية والتي تكون بعض المناهج فيها اللغة العربية والتاريخ والجغرافية والوطنية اضافة عاماً اخر في زيادة اعداد التلاميذ الراسبين 0

### **2- نظام الامتحان الثانوي [الاهلي والاجنبي]:-**

حضرت المدارس الثانوية الاهلية والاجنبية خلال السنوات الدراسية 1958-1963 الى النظام الامتحاني المقرر من قبل وزارة التربية والتعليم كسوها من المدارس الثانوية الرسمية في العراق ، والتزمت تلك المدارس سواء الاهلية او الاجنبية بتطبيق قانون رقم [39] لسنة 1958 من نظام وزارة المعارف [التربية والتعليم] الحالية ، بخصوص المناهج المقررة في الامتحان الوزاري طلبة الصنوف المنتهية الثالث المتوسط والخامس الاعدادي [74] ،اما المدارس الثانوية الايرانية [الاجنبية] فكانت هي الاخرى قد حضرت للقانون الانف الذكر نفسه ، فضلاً عن تطبيقها لقانون وزارة المعارف [التربية والتعليم] الحالية بخصوص اداء الامتحان المزدوج [المشتراك] والذي يحدد الطالب بأداء الامتحان الوزاري في منهجين عراقي والثاني ايراني [75] كما يحدد ابتداء الدوام في المدارس الثانوية الاهلية او الاجنبية في كل عام دراسي ابتداءً من الاول من شهر ايلول وحتى نهاية شهر ايار ، وخلال هذا العام الدراسي يتلقى الطالب كافة المقررات والمناهج الدراسية في كل مرحلة من المراحل الدراسية وبخضوع الى الامتحانات الشهرية والنصف سنوية وكما يلي :-

1- الاختبارات الصيفية [اليومية] : وهي الامتحانات التي تقرر مستوى الطالب اليومي والتي يجريها المدرس في الصف لاحتساب السعي اليومي لكل طالب [76] 0

2- الاختبارات الشهرية : وهي الاختبارات التي يجريها المدرس لكل مادة من المواد الدراسية المقررة في نهاية كل شهر 0

3- اختبارات النصف السنوي : وهي الاختبارات التي تجري في اليوم الاول من شهر شباط ويُسْعَرَ هذا الامتحان اسبوعاً كاملاً او اكثر بحسب اعداد المواد الدراسية لكل مرحلة دراسية 0

4- الاختبارات النهائية : ويبدأ في اخر السنة الدراسية ويحدد في اليوم العاشر من شهر مايس ومدته اسبوعاً واحداً 0

5- وهناك امتحان الدور الثاني : يقدم للطلبة الذين اكملوا في درس او درسين وموعده في اليوم التاسع من ايلول بعد اكمال العطلة الصيفية 0 علمًا ان مواعيد امتحانات نصف السنة والنهاية لم تكن ثابتة احياناً ، حيث تتغير حسب ماتراه وزارة التربية والتعليم ، ووفق خطة مسابقة لذلك ، كما تقاس درجة النجاح بالمقاييس المئوي ، حيث تكون درجة [100] هي درجة النجاح العليا ودرجة [50] هي درجة النجاح الصغرى دون ذلك تعد درجة الرسوب [77] 0

ولقد سجلت التقارير الاحصائية عدد الطلبة الذين تخرجوا من المدارس الثانوية الاهلية والاجنبية [الايرانية] في اللواء خلال السنوات الدراسية 1960-1963 وكما مبين في الجدولين التاليين 0

جدول رقم [16] يبين عدد المتخرجين من المدارس الثانوية الاهلية للدراسة المتوسطة والاعدادية خلال السنوات الدراسية 1960-1963 في اللواء [78] 0

السنة الدراسية	نوع المدرسة	عدد المتخرجين من الصف الخامس	عدد المتخرجين من الصف الثالث
1961-1960	اهلية	80	41
1962-1961	اهلية	160	36
1963-1962	اهلية	186	89

يوضح لنا الجدولحقيقة ثانية مفادها ان اعداد الطلبة الذين تخرجوا من هذه المدارس في تزايد ، ولكن نسب الرسوب تبدوا مرتفعة طيلة هذه السنوات الدراسية والسبب يكمن في ان معظم هؤلاء الطلبة لم يتفرغوا للدراسة وانما كانوا يقومون ببعض الاعمال اليومية 0

جدول رقم [17] يبين اعداد الطلبة الذين تخرجوا من المدارس الايرانية المتوسطة للاعوام الدراسية 1960-1963 [79] 0

السنة الدراسية	نوع المدرسة	عدد المتخرجين من الصف الثالث
1961-1960	ايرانية	14
1962-1961	ايرانية	17
1963-1962	ايرانية	19

ويبيدون الجدول اعلاه عدم وجود أي مرحلة للدراسة الاعدادية في تلك المدارس حتى سنة 1963 0

### **الخاتمة**

ان التعليم الاهلي والاجنبي في لواء كربلاء للفترة 1958-1963 قد سار جنباً الجنب التعليم الرسمي في اللواء، من حيث خصوصه الى ضوابط وشروط وزارة التربية التعليم وخاصة في مجال عدم جواز فتح أي مدرسة الا بعد موافقتها وعدم تعين أي معلم او مدرس في تلك المدارس الا بعد حصولهم على تصريح وزاري يخولهم على التعين فيها، وكذلك خضعت المدارس الاهلية والاجنبية سواء الابتدائي او الاجنبي بمرحلة الابتدائي والاجنبي الى النظام الامتحاني المعمول في العراق شأنه شأن التعليم الرسمي واشتغلت التدريس باللغة العربية في المناهج المقررة التي وضعت لها، وهذا يعطينا مؤشراً على حرص الحكومة والوزارة في تلك الفترة من التشديد في مسؤوليتها على مراقبة تلك المدارس 0 وعلى الرغم من الجانب الكبير الذي لعبته تلك المدارس في انهاض الجانب الثقافي في اللواء وخاصة في مجال التعليم الاولى الا انها افتقرت الى وجود التعليم الخاص برياض الاطفال وكذلك التعليم النسوی سواء الاهلي او الاجنبي لاسباب قد تكون اجتماعية او اقتصادية منعها من انشائها وتأسيسها في اللواء ابان تلك الفترة 0

### **الهوامش**

- [1] غانم سعيد العبيدي ، مشكلات التعليم الاهلي في العراق بمرحلة الابتدائية والثانوية ، رسالة ماجستير غير منشورة ، كلية التربية ، جامعة بغداد ، 1968 ، ص 12 0
- [2] محمود فهمي درويش وآخرون ، دليل الجمهورية العراقية لسنة 1960 ، مطبعة التمدن ، بغداد ، 1961 ، ص 476 0
- [3] المصدر نفسه ، ص 476 ؛ نوال كشيش محمد الزبيدي ، تطور التعليم في العراق 1958-1968 ، دار المرتضى ، بغداد ، 2012 ، ص 129 0
- [4] ستار نوري العبوبي ، المدارس الاهلية في العراق 1869-1963 ، مجلة كلية التربية للعلوم التربوية والانسانية ، جامعة بابل ، العدد [20] ، 2015 ، ص 475 0
- [5] محمود فهمي درويش وآخرون ، المصدر السابق ، ص 486 ؛ رحيم حسن محمد الشامي ، تطور التعليم في العراق 1968-1979 دراسة تاريخية ، اطروحة دكتوراه غير منشورة ، كلية الاداب ، جامعة الكوفة ، 2014 ، ص 53 0
- [6] غانم سعيد العبيدي ، المصدر السابق ، ص 45 0
- [7] الجمهورية العراقية ، وزارة التخطيط ، الجهاز المركزي للاحصاء التربوي ، نتائج الاحصاء الثقافي في لواء كربلاء 1960-1961 ، د 0 ط د 0 ت ، ص 45 0
- [8] الجمهورية العراقية ، وزارة التخطيط ، الجهاز المركزي للاحصاء التربوي ، نتائج الاحصاء الثقافي في العراق لسنة 1961-1962 ، مطبعة الحكومة ، بغداد ، 1963 ، ص 263 0
- [9] الجمهورية العراقية ، اللجنة العليا لاحتفلات 14 تموز ، ثورة 14 تموز في عامها الرابع ، مطبعة الرابطة ، بغداد ، 1962 ، ص 448 0
- [10] الجمهورية العراقية ، وزارة التخطيط ، الجهاز المركزي للاحصاء التربوي ، نتائج الاحصاء الثقافي في العراق لسنة 1961-1962 ، المصدر السابق ، ص 263 0
- [11] الجمهورية العراقية ، وزارة التخطيط ، استراتيجيات وسياسات التربية والتعليم في العراق ، بغداد ، 1988 ، ص 65 0 ؛ غانم سعيد العبيدي ، المصدر السابق ، ص 92 0
- [12] الجمهورية العراقية ، وزارة التخطيط ، الجهاز المركزي للاحصاء التربوي ، نتائج الاحصاء الثقافي في العراق لسنة 1961-1962 ، المصدر السابق ، ص 252 0
- [13] الجمهورية العراقية ، وزارة التربية ، الاحصاء التربوي ، التقرير السنوي لسنة 1962-1963 ، مطبعة الحكومة ، بغداد ، 1963 ، ص 10 0 ؛ الجمهورية العراقية ، وزارة التخطيط ، الجهاز المركزي للاحصاء التربوي ، نتائج الاحصاء الثقافي في العراق لسنة 1962-1963 ، مطبعة الحكومة ، بغداد ، 1964 ، ص 263 0
- [14] ستار نوري العبوبي ، المصدر السابق ، ص 473 0
- [15] الجدول من عمل الباحثة بالاعتماد على المصادر التالية ، الجمهورية العراقية ، وزارة التخطيط ، الجهاز المركزي للاحصاء التربوي ، نتائج الاحصاء الثقافي في العراق لسنة 1960-1961 ، مطبعة الحكومة ، بغداد ، 1962 ، ص 300 0 ؛ الجمهورية العراقية ، وزارة التخطيط ، الجهاز المركزي للاحصاء التربوي ، نتائج الاحصاء الثقافي في العراق لسنة 1961-1962 ، المصدر السابق ، ص 326 0 ؛ الجمهورية العراقية ، وزارة التخطيط ، الجهاز المركزي للاحصاء التربوي ، نتائج الاحصاء الثقافي في العراق لسنة 1962-1963 ، المصدر السابق ، ص 333 0

## **مجلة جامعة كربلاء العلمية – المجلد الخامس عشر- العدد الرابع / إنساني / 2017**

- [ 16] د0ك0و، ملفات العهد الجمهوري الاول والثاني ، رقم الملفة [521200/72] ، المدارس الایرانية في العراق ، و13 ، ص52 ؛ فاضل البراك ، المدارس اليهودية والایرانية في العراق دراسة مقارنة ، مطبعة دارالرشيد ، بغداد ، 1984 ، ص108 ؛ محمد النويسي ، اضواء على معالم محافظة كربلاء ، ج1، مطبعة القضاء ، النجف ، 1971 ، ص90 ؛ سلمان هادي ال طعمة ، تراث كربلاء ، ط2، مؤسسة الاعلمي للمطبوعات ، بيروت ، 1983 ، ص ص 207- 0 208
- [ 17] كتاب مديرية الاشراف التربوي في محافظة كربلاء المرقم [5] ، بتاريخ 5 كانون الثاني 1977 ، و37 ، ص108 0
- [ 18] تستند بعض المصادر الى ان افتتاحها كان سنة 1909 للمزید من التفاصيل ينظر ، علي عبد المطلب حمود خان المدنى ، الحياة الفكرية في النجف الاشرف سنة 1958- 1968 دراسة تاريخية، اطروحة دكتوراه غير منشورة ، كلية الاداب ، جامعة الكوفة ، 2011 ، ص219 ؛ عبد الستار شنين علوه الجنابي ، التاريخ الاجتماعي للنجف 1932- 1968 ، اطروحة دكتوراه منشورة، كلية التربية [ابن رشد] ، بغداد ، 2008 ، ص244 ؛ فاضل البراك ، المصدر السابق ، ص109 0
- [ 19] المصدر نفسه ، ص108 0
- [ 20] د0ك0و، ملفات العهد الجمهوري الاول والثاني ، وزارة الداخلية ، رقم الملفة [421200/161] ، ميزانية المدرسة العلوية في لواء كربلاء ، و291، ص 0 552
- [ 21] المصدر نفسه ، و293 ، ص 0 557
- [ 22] رحيم حسن محمد الشامي ، المصدر السابق ، ص53 0
- [ 23] د0ك0و، ملفات العهد الجمهوري الاول والثاني ، وزارة الداخلية ، رقم الملفة [421200/415] ، مراقبية المفتشين الاداريين الى المدارس الایرانية في لواء كربلاء ، و81، ص 0 24
- [ 24] د0ك0و، ملفات العهد الجمهوري الاول ، وزارة الداخلية ، رقم الملفة [521200/415] ، جدول دروس المدارس الایرانية الابتدائية في العراق ، و67 ، ص 0 132
- [ 25] فاضل البراك ، المصدر السابق ، ص106 ؛ رحيم حسن محمد الشامي ، المصدر السابق ، ص53 ؛ علي عبد المطلب حمود علي خان المدنى ، المصدر السابق ، ص221 ؛ سلمان هادي ال طعمة ، تراث كربلاء ، المصدر السابق ، ص208 0
- [ 26] غانم سعيد العبيدي ، المصدر السابق ، ص160 0
- [ 27] د0ك0و ، ملفات العهد الجمهوري الاول ، وزارة التربية والتعليم ، تسجيل الطلاب والتلاميذ في المدارس الاجنبية ، رقم الملفة [521200/432] ، و92 ، ص 0 40
- [ 28] رحيم حسن محمد الشامي ، المصدر السابق ، ص53 0
- [ 29] غانم سعيد العبيدي ، المصدر السابق ، ص 0 159
- [ 30] الجمهورية العراقية ، وزارة التخطيط ، الجهاز المركزي للاحصاء التربوي ، نتائج الاحصاء الثقافي في العراق لسنة 1960- 1961 ، المصدر السابق ، ص 0 330
- [ 31] الجمهورية العراقية ، وزارة التخطيط ، الجهاز المركزي للاحصاء التربوي ، نتائج الاحصاء الثقافي في لواء كربلاء لسنة 1960- 1961 ، المصدر السابق ، ص 0 6
- [ 32] الجمهورية العراقية ، وزارة التخطيط ، الجهاز المركزي للاحصاء التربوي ، نتائج الاحصاء الثقافي في العراق لسنة 1960- 1961 ، المصدر السابق ، ص 0 304
- [ 33] الجمهورية العراقية ، وزارة التخطيط ، الجهاز المركزي للاحصاء التربوي ، نتائج الاحصاء الثقافي في العراق لسنة 1962- 1961 ، المصدر السابق ، ص 0 263
- [ 34] المصدر نفسه ، ص 0 300
- [ 35] الجمهورية العراقية ، وزارة التخطيط ، الجهاز المركزي للاحصاء التربوي ، نتائج الاحصاء الثقافي في لواء كربلاء لسنة 1962- 1963 ، د0ت ، ص 0 2
- [ 36] الجمهورية العراقية ، وزارة التخطيط ، الجهاز المركزي للاحصاء التربوي ، نتائج الاحصاء الثقافي في العراق لسنة 1962- 1963 ، المصدر السابق ، ص 0 322
- [ 37] رحيم حسن محمد الشامي ، المصدر السابق ، ص54 0
- [ 38] د0ك0و ، ملفات العهد الجمهوري الاول ، وزارة التربية والتعليم ، رقم الملفة [441200/414] ، نقل المعلمين بين المدرسة الحسينية والمدرسة العلوية ، و311 ، ص 0 40
- [ 39] الجمهورية العراقية ، وزارة الارشاد ، اللجنة العليا لاحتفالات 14 تموز ، ثورة 14 تموز في عامها الثاني ، شركة التجارة والطباعة ، بغداد ، 1960 ، ص301 ؛ رحيم حسن محمد الشامي ، المصدر السابق ، ص 0 54
- [ 40] علي الشبلي واخرون ، تقرير عن التعليم الاهلي ، مديرية الجوث التربوية ، الرقم [6] ، د0ط ، بغداد ، 1969 ، ص2 ؛ غانم سعيد العبيدي ، المصدر السابق ، ص12 0

## مجلة جامعة كربلاء العلمية – المجلد الخامس عشر- العدد الرابع / إنساني / 2017

- [41] المصدر نفسه ، ص 99-98؛ عبد الستار العبودي ، المصدر السابق ، ص ص 471-472
- [42] محمود فهمي درويش وآخرون ، المصدر السابق ، ص 486
- [43] اللجنة العليا لاحتفالات ثورة 14 تموز ، ثورة 14 تموز في عامها الرابع ، المصدر السابق ، ص 448
- [44] الجمهورية العراقية ، وزارة التخطيط ، الجهاز المركزي للاحصاء التربوي ، نتائج الاحصاء الثقافي في العراق لسنة 1960-1961 ، المصدر السابق، ص 326؛ مجلة [المعلم الجديد]، ج 1 ، المجلد [23]، بتاريخ 23 تموز 1960 ، ص 16
- [45] غانم سعيد العبيدي ، المصدر السابق ، ص 197
- [46] الجمهورية العراقية ، وزارة التخطيط ، الجهاز المركزي للاحصاء التربوي ، نتائج الاحصاء الثقافي في العراق لسنة 1960-1961 ، المصدر السابق ، ص 328؛ اللجنة العليا لاحتفالات ثورة 14 تموز ، ثورة 14 تموز في عامها الرابع ، المصدر السابق ، ص 449
- [47] الجمهورية العراقية ، وزارة التخطيط ، الجهاز المركزي للاحصاء التربوي ، نتائج الاحصاء الثقافي في لواء كربلاء لسنة 1960-1961 ، المصدر السابق ، ص 13
- [48] الجمهورية العراقية ، وزارة التربية ، الاحصاء التربوي ، التقرير السنوي لسنة 1961-1962 ، مطبعة الحكومة ، بغداد ، ص 60 ، 1962
- [49] المصدر نفسه ، ص 61؛ غانم سعيد العبيدي ، المصدر السابق ، ص 198
- [50] الجمهورية العراقية ، وزارة التربية ، الاحصاء التربوي ، التقرير السنوي لسنة 1961-1962 ، المصدر السابق ، ص 59
- [51] عبد الستار العبودي ، المصدر السابق ، ص 475
- [52] الجمهورية العراقية ، وزارة التخطيط ، الجهاز المركزي للاحصاء التربوي ، نتائج الاحصاء الثقافي في العراق لسنة 1962-1963 ، المصدر السابق ، ص 227
- [53] المصدر نفسه ، ص 229
- [54] محمود فهمي درويش وآخرون ، المصدر السابق ، ص 486؛ فاضل البراك ، المصدر السابق ، ص 106
- [55] نوال كشيش محمد الزبيدي ، المصدر السابق ، ص 99
- [56] محمود فهمي درويش وآخرون ، المصدر السابق ، ص 486
- [57] غانم سعيد العبيدي ، المصدر السابق ، ص 237
- [58] فاضل البراك ، المصدر السابق ، ص 109
- [59] الجمهورية العراقية ، وزارة التخطيط ، الجهاز المركزي للاحصاء التربوي ، نتائج الاحصاء الثقافي في العراق لسنة 1961-1962 ، المصدر السابق ، ص 327
- [60] المصدر نفسه ، ص 330
- [61] الجمهورية العراقية ، وزارة التخطيط ، الجهاز المركزي للاحصاء التربوي ، نتائج الاحصاء الثقافي في العراق لسنة 1961-1962 ، المصدر السابق ، ص 332
- [62] الجمهورية العراقية ، وزارة التخطيط ، الجهاز المركزي للاحصاء التربوي ، نتائج الاحصاء الثقافي في لواء كربلاء لسنة 1962-1963 ، المصدر السابق ، ص 34
- [63] الجمهورية العراقية ، وزارة التخطيط ، الجهاز المركزي للاحصاء التربوي ، نتائج الاحصاء الثقافي في لواء كربلاء لسنة 1962-1963 ، المصدر السابق ، ص 2
- [64] الجمهورية العراقية ، وزارة التخطيط ، الجهاز المركزي للاحصاء التربوي ، نتائج الاحصاء الثقافي في العراق لسنة 1962-1963 ، المصدر السابق ، ص 338
- [65] الجمهورية العراقية ، وزارة التخطيط ، الجهاز المركزي للاحصاء التربوي ، نتائج الاحصاء الثقافي في العراق لسنة 1962-1963 ، المصدر السابق ، ص 339
- [66] غانم سعيد العبيدي ، المصدر السابق ، ص 180
- [67] المصدر نفسه ، ص 180
- [68] المصدر نفسه ، ص 181؛ محمود فهمي درويش وآخرون ، المصدر السابق ، ص 486
- [69] غانم سعيد العبيدي ، المصدر السابق ، ص 181
- [70] مقابلة مع الاستاذ اسماعيل مكي عبود الوائلي ، مواليد 1945 ، مدرس في مادة اللغة الانكليزية في كربلاء متلاعِد ، بتاريخ 04/16/2015؛ مقابلة مع الاستاذة راجحة شاكر امين ، مديرية مدرسة متلاعِد ، مواليد 1947 كربلاء، بتاريخ 07/12/2016

## **مجلة جامعة كربلاء العلمية – المجلد الخامس عشر- العدد الرابع / إنساني / 2017**

- [71] مقابلة مع الاستاذ مجید صاحب حنونة ، مواليـد 1941 ، معلم متـقاعد في قضاـء الـهـنـديـة ، تـمـتـ المـقاـبـلـةـ بـتـارـيـخـ 0 2016/5/8
- [72] غـانـمـ سـعـيدـ العـبـيـديـ ،ـ المـصـدرـ السـابـقـ ،ـ صـ181ـ 0
- [73] الجـدولـ منـ عـمـلـ الـبـاحـثـةـ بـالـاعـتمـادـ عـلـىـ الـمـصـادـرـ التـالـيـةـ ،ـ الـجـمـهـورـيـةـ الـعـرـاقـيـةـ ،ـ الـجـهـازـ التـخـطـيـطـ ،ـ الـجـهـازـ المـرـكـزـيـ لـلـاـحـصـاءـ التـرـبـويـ ،ـ نـتـائـجـ الـاـحـصـاءـ التـفـافـيـ فـيـ الـعـرـاقـ لـسـنـ 1961-1962 ،ـ الـمـصـدرـ السـابـقـ ،ـ صـ265ـ 0ـ ؛ـ الـجـمـهـورـيـةـ الـعـرـاقـيـةـ ،ـ وـزـارـةـ التـخـطـيـطـ ،ـ الـجـهـازـ المـرـكـزـيـ لـلـاـحـصـاءـ التـرـبـويـ ،ـ نـتـائـجـ الـاـحـصـاءـ التـفـافـيـ فـيـ الـعـرـاقـ لـسـنـ 1962-1963 ،ـ الـمـصـدرـ السـابـقـ ،ـ صـ318ـ 0ـ ؛ـ الـجـمـهـورـيـةـ الـعـرـاقـيـةـ ،ـ وـزـارـةـ التـخـطـيـطـ ،ـ الـجـهـازـ المـرـكـزـيـ لـلـاـحـصـاءـ التـرـبـويـ ،ـ نـتـائـجـ الـاـحـصـاءـ التـفـافـيـ فـيـ لـوـاءـ كـرـبـلاـءـ لـسـنـ 1963-1964 ،ـ دـ0ـتـ ،ـ صـ10ـ 0ـ
- [74] مـحـمـودـ فـهـميـ درـوـيـشـ وـآخـرـونـ ،ـ الـمـصـدرـ السـابـقـ ،ـ صـ486ـ 0ـ
- [75] غـانـمـ سـعـيدـ العـبـيـديـ ،ـ المـصـدرـ السـابـقـ ،ـ صـ181ـ 0ـ
- [76] اـسـمـاعـيـلـ مـكـيـ عـبـودـ الـوـائـيـ ،ـ المـصـدرـ السـابـقـ 0ـ
- [77] الـمـصـدرـ نـفـسـهـ 0ـ
- [78] الجـدولـ منـ عـمـلـ الـبـاحـثـةـ بـالـاعـتمـادـ عـلـىـ الـمـصـادـرـ التـالـيـةـ ،ـ الـجـمـهـورـيـةـ الـعـرـاقـيـةـ ،ـ وـزـارـةـ التـرـبـويـ ،ـ التـقـرـيرـ السـنـوـيـ لـسـنـ 1961-1962 ،ـ الـمـصـدرـ السـابـقـ ،ـ صـ265ـ 0ـ ؛ـ الـجـمـهـورـيـةـ الـعـرـاقـيـةـ ،ـ وـزـارـةـ التـخـطـيـطـ ،ـ الـجـهـازـ المـرـكـزـيـ لـلـاـحـصـاءـ التـرـبـويـ ،ـ نـتـائـجـ الـاـحـصـاءـ التـفـافـيـ فـيـ لـوـاءـ كـرـبـلاـءـ لـسـنـ 1962-1963 ،ـ الـمـصـدرـ السـابـقـ ،ـ صـ15ـ 0ـ ؛ـ الـجـمـهـورـيـةـ الـعـرـاقـيـةـ ،ـ وـزـارـةـ التـخـطـيـطـ ،ـ الـجـهـازـ المـرـكـزـيـ لـلـاـحـصـاءـ التـرـبـويـ ،ـ نـتـائـجـ الـاـحـصـاءـ التـفـافـيـ فـيـ لـوـاءـ كـرـبـلاـءـ لـسـنـ 1963-1964 ،ـ الـمـصـدرـ السـابـقـ ،ـ صـ17ـ 0ـ
- [79] الـمـصـدرـ نـفـسـهـ ،ـ صـ230ـ 0ـ ؛ـ صـ20ـ 0ـ ؛ـ صـ12ـ 0ـ

### **قائمة المصادر**

**اولاً : الوثائق :**

**الوثائق غير المنشورة :**

[1] [ملفات وزارة الداخلية

[ 1 ] دـ0ـكـ0ـ وـ ،ـ مـلـفـاتـ الـعـهـدـ الـجـمـهـورـيـ الـاـولـ وـالـثـانـيـ ،ـ وـزـارـةـ الـدـاخـلـيـةـ ،ـ رـقـمـ الـمـلـفـةـ [72/521200] ،ـ الـمـدارـسـ الـايـرانـيـةـ فـيـ الـعـرـاقـ ،ـ وـ13ـ 0ـ

[ 2 ] دـ0ـكـ0ـ وـ ،ـ مـلـفـاتـ الـعـهـدـ الـجـمـهـورـيـ الـاـولـ وـالـثـانـيـ ،ـ وـزـارـةـ الـدـاخـلـيـةـ ،ـ رـقـمـ الـمـلـفـةـ [421200/161] ،ـ مـيزـانـيـةـ الـمـدرـسـةـ الـعـلـوـيـةـ فـيـ لـوـاءـ كـرـبـلاـءـ ،ـ وـ291ـ 0ـ

[ 3 ] دـ0ـكـ0ـ وـ ،ـ مـلـفـاتـ الـعـهـدـ الـجـمـهـورـيـ الـاـولـ وـالـثـانـيـ ،ـ وـزـارـةـ الـدـاخـلـيـةـ ،ـ رـقـمـ الـمـلـفـةـ [421200/415] ،ـ مـراـقبـيـةـ الـمـفـشـيـنـ الـادـارـيـيـنـ الـىـ الـمـدارـسـ الـايـرانـيـةـ فـيـ لـوـاءـ كـرـبـلاـءـ ،ـ وـ81ـ 0ـ

[ 4 ] دـ0ـكـ0ـ وـ ،ـ مـلـفـاتـ الـعـهـدـ الـجـمـهـورـيـ الـاـولـ ،ـ وـزـارـةـ الـدـاخـلـيـةـ ،ـ رـقـمـ الـمـلـفـةـ [521200/415] ،ـ جـوـدـلـ دـرـوـسـ الـمـدارـسـ الـايـرانـيـةـ الـابـدـائـيـةـ فـيـ الـعـرـاقـ ،ـ وـ67ـ 0ـ

[ 2 ] [ملفات وزارة التربية والتعليم

[ 1 ] دـ0ـكـ0ـ وـ ،ـ مـلـفـاتـ الـعـهـدـ الـجـمـهـورـيـ الـاـولـ ،ـ وـزـارـةـ التـرـبـيـةـ وـالـتـعـلـيمـ ،ـ رـقـمـ الـمـلـفـةـ [521200/432] ،ـ تـسـجـيلـ الـطـلـابـ وـالـتـلـامـيـذـ فـيـ الـمـدارـسـ الـايـرانـيـةـ ،ـ وـ92ـ 0ـ

[ 2 ] دـ0ـكـ0ـ وـ ،ـ مـلـفـاتـ الـعـهـدـ الـجـمـهـورـيـ الـاـولـ وـالـثـانـيـ ،ـ وـزـارـةـ التـرـبـيـةـ وـالـتـعـلـيمـ ،ـ رـقـمـ الـمـلـفـةـ [441200/414] ،ـ نـقـلـ الـمـعـلـمـيـنـ بـيـنـ الـمـدرـسـةـ الـحـسـينـيـةـ وـالـمـدرـسـةـ الـعـلـوـيـةـ ،ـ وـ311ـ 0ـ

[ 3 ] دـ0ـكـ0ـ وـ ،ـ كـتـابـ مدـيـرـيـةـ الـاـشـرـافـ التـرـبـويـ فـيـ مـحـافـظـةـ كـرـبـلاـءـ الـمـرـقـمـ [5] ،ـ بـتـارـيـخـ 5ـ كانـونـ الثـانـيـ 1977ـ ،ـ وـ37ـ 0ـ

### **الوثائق المنشورة**

[ 1 ] [وزارة الارشاد

[ 1 ] الـجـمـهـورـيـةـ الـعـرـاقـيـةـ ،ـ وـزـارـةـ الـاـرـشـادـ ،ـ الـلـجـنةـ الـعـلـيـاـ لـاـحتـفالـاتـ 14ـ تمـوزـ ،ـ ثـورـةـ 14ـ تمـوزـ فـيـ عـامـهاـ الثـانـيـ ،ـ شـرـكـةـ التـجـارـةـ وـالـطبـاعـةـ ،ـ بـغـدـادـ ،ـ 0ـ 1960ـ

[ 2 ] الـجـمـهـورـيـةـ الـعـرـاقـيـةـ ،ـ وـزـارـةـ الـاـرـشـادـ ،ـ الـلـجـنةـ الـعـلـيـاـ لـاـحتـفالـاتـ 14ـ تمـوزـ ،ـ ثـورـةـ 14ـ تمـوزـ فـيـ عـامـهاـ الـرـابـعـ ،ـ مـطـبـعـةـ الـرـابـطـةـ ،ـ بـغـدـادـ ،ـ 0ـ 1962ـ

[ 2 ] [وزارة التربية والتعليم

[ 1 ] الـجـمـهـورـيـةـ الـعـرـاقـيـةـ ،ـ وـزـارـةـ التـرـبـيـةـ ،ـ الـاـحـصـاءـ التـرـبـويـ ،ـ التـقـرـيرـ السـنـوـيـ لـسـنـ 1961-1962ـ ،ـ مـطـبـعـةـ الـحـكـومـةـ ،ـ بـغـدـادـ ،ـ 0ـ 1962ـ

## مجلة جامعة كربلاء العلمية – المجلد الخامس عشر- العدد الرابع / إنساني / 2017

- [ 2 ] الجمهورية العراقية ، وزارة التربية ، الاحصاء التربوي ، التقرير السنوي لسنة 1962-1963 ، مطبعة الحكومة ، بغداد ، 0 1963
- [ 3 ] وزارة التخطيط
- [ 1 ] الجمهورية العراقية ، وزارة التخطيط ، الجهاز المركزي للإحصاء التربوي ، نتائج الإحصاء الثقافي في العراق لسنة 1961-1960 ، مطبعة الحكومة ، بغداد ، 0 1962
- [ 2 ] الجمهورية العراقية ، وزارة التخطيط ، الجهاز المركزي للإحصاء التربوي ، نتائج الإحصاء الثقافي في لواء كربلاء لسنة 1960-1959 ، 0 1961
- [ 3 ] الجمهورية العراقية ، وزارة التخطيط ، الجهاز المركزي للإحصاء التربوي ، نتائج الإحصاء الثقافي في العراق لسنة 1962-1961 ، مطبعة الحكومة ، بغداد ، 0 1963
- [ 4 ] الجمهورية العراقية ، وزارة التخطيط ، الجهاز المركزي للإحصاء التربوي ، نتائج الإحصاء الثقافي في العراق لسنة 1962-1961 ، مطبعة الحكومة ، بغداد ، 0 1963
- [ 5 ] الجمهورية العراقية ، وزارة التخطيط ، الجهاز المركزي للإحصاء التربوي ، نتائج الإحصاء الثقافي في لواء كربلاء لسنة 1961-1960 ، 0 د0ت 1962
- [ 6 ] الجمهورية العراقية ، وزارة التخطيط ، الجهاز المركزي للإحصاء التربوي ، نتائج الإحصاء الثقافي في العراق لسنة 1962-1961 ، مطبعة الحكومة ، بغداد ، 0 1963
- [ 7 ] الجمهورية العراقية ، وزارة التخطيط ، الجهاز المركزي للإحصاء التربوي ، نتائج الإحصاء الثقافي في لواء كربلاء لسنة 1962-1961 ، 0 د0ت 1963
- [ 8 ] الجمهورية العراقية ، وزارة التخطيط ، الجهاز المركزي للإحصاء التربوي ، نتائج الإحصاء الثقافي في لواء كربلاء لسنة 1963-1962 ، 0 د0ت 1964
- [ 9 ] الجمهورية العراقية ، وزارة التخطيط ، استراتيجيات وسياسات التربية والتعليم في العراق ، بغداد ، 0 1988
- [ 4 ] مطبوعات حكومية
- [ 1 ] علي الشديدي واخرون ، تقرير عن التعليم الاهلي ، مديرية البحوث التربوية ، الرقم [6] ، د0ط ، بغداد ، 0 1969

### **ثانياً : الرسائل والاطار تاريخ الجامعية :**

- [ 2 ] رحيم حسن محمد الشامي ، تطور التعليم في العراق 1968-1979 دراسة تاريخية ، اطروحة دكتوراه غير منشورة ، كلية الآداب ، جامعة الكوفة ، 0 2014
- [ 3 ] عبد الستار علوه شنبين الجنابي ، التاريخ الاجتماعي للنجف 1932-1968 ، اطروحة دكتوراه منشورة ، كلية التربية [ابن رشد] ، بغداد ، 0 2008
- [ 4 ] علي عبد المطلب حمود خان المدني ، الحياة الفكرية في النجف الاشرف سنة 1958-1968 دراسة تاريخية ، اطروحة دكتوراه غير منشورة ، كلية الآداب ، جامعة الكوفة ، 0 2011
- [ 5 ] غانم سعيد العبيدي ، مشكلات التعليم الاهلي بمرحلتيه الابتدائية والثانوية ، رسالة ماجستير غير منشورة ، كلية التربية ، جامعة بغداد ، 0 1968

## **مجلة جامعة كربلاء العلمية – المجلد الخامس عشر- العدد الرابع / إنساني / 2017**

### **ثالثاً : الكتب العربية :**

- [ 6 ] سلمان هادي ال طعمة ، تراث كربلاء ، ط2 ، مؤسسة الاعلمي للمطبوعات ، بيروت ، 0 1983
- [ 7 ] فاضل البراك ، المدارس اليهودية والاسيرانية في العراق دراسة مقارنة ، مطبعة دار الرشيد ، بغداد ، 0 1984
- [ 8 ] محمد النويسي ، اضواء على معالم محافظة كربلاء ، ج 1 ، مطبعة القضاء ، النجف ، 0 1971
- [ 9 ] محمود فهمي درويش وآخرون ، دليل الجمهورية العراقية لسنة 1960 ، مطبعة التمدن ، بغداد، 1961
- [ 10 ] نوال كشيش محمد الزبيدي ، تطور التعليم في العراق 1958-1968 ، دار المرتضى ، بغداد ، 0 2012

### **رابعاً : المجلات :**

- [ 1 ] مجلة المعلم الجديد ، بغداد ، ج 1 ، المجلد [23] ، تموز ، 0 1960

### **خامساً : المقالات والبحوث المنشورة :**

- [ 1 ] ستار نوري العبوسي ، المدارس الاهلية في العراق 1869-1963 ، مجلة كلية التربية للعلوم التربوية والانسانية ، جامعة بابل ، العدد [20] ، 0 2015

### **سادساً : المقابلات الشخصية :**

- [ 1 ] اسماعيل مكي عبود الوائلي ، مواليد 1945 ، مدرس اللغة الانكليزية ، متყاعد في مدينة كربلاء 0
- [ 2 ] راجحة شاكر امين ، مواليد 1947 ، مدير مدرسة ابتدائية ، متყاعدة في مدينة كربلاء 0
- [ 3 ] مجید صاحب حنونة ، مواليد 1941 ، معلم مادة الله العربية ، متყاعد في قضاء الهندية 0